

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24957878   |  |  |  |   |  |   |  |   |  |
|--|--|--|--|---|--|---|--|---|--|
| DE   | EN   | FR   | IT   | NL  | ES   | CZ  | HR   | SI  | HU   |
| Achtung! Bastelboxen können Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr für Kinder unter 3 Jahren darstellen. Halten Sie die Box und ihre Inhalte von kleinen Kindern fern. | Warning! Craft boxes may contain small parts that pose a choking hazard for children under 3 years of age. Keep the box and its contents away from small children. | Danger! Les boîtes d'artisanat peuvent contenir de petites pièces qui présentent un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans. Gardez la boîte et son contenu hors de portée des jeunes enfants. | Pericolo! Le scatole artigianali possono contenere piccole parti che rappresentano un rischio di soffocamento per i bambini di età inferiore a 3 anni. Tenere la scatola e il suo contenuto lontano dalla portata dei bambini piccoli. | Gevaar! Knutseldozen kunnen kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen jonger dan 3 jaar. Houd de doos en de inhoud ervan buiten het bereik van kleine kinderen. | ¡Peligro! Las cajas de manualidades pueden contener piezas pequeñas que representan un peligro de asfixia para niños menores de 3 años. Mantenga la caja y su contenido fuera del alcance de los niños pequeños. | Nebezpečí! Krabice mohou obsahovat malé části, které pro děti mladší 3 let představují nebezpečí udušení. Krabičku a její obsah uchovávejte mimo dosah malých dětí. | Opasnost! Kutije za rukotvorine mogu sadržavati male dijelove koji predstavljaju opasnost od gušenja za djecu mlađu od 3 godine. Držite kutiju i njen sadržaj dalje od male djece. | Nevarnost! Škatle za obrt lahko vsebujejo majhne dele, ki predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke, mlajše od 3 let. Škatlo in njeno vsebino hranite izven dosega majhnih otrok. | Veszély! A kézműves dobozok olyan apró alkatrészeket tartalmazhatnak, amelyek fulladásveszélyt jelentenek a 3 év alatti gyermekek számára. A dobozt és annak tartalmát tartsa távol kisgyermekektől. |
| Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile sicher und vollständig verstaut sind, um Verluste oder Gefahren durch lose Kleinteile zu vermeiden.                                     | Check regularly that all parts are safely and completely stowed to avoid loss or hazards caused by loose small parts.  | Vérifiez régulièrement que toutes les pièces sont complètement et en toute sécurité rangées pour éviter toute perte ou tout danger causé par de petites pièces détachées.                                      | Controllare regolarmente che tutte le parti siano riposte in modo sicuro e completo per evitare perdite o pericoli causati da piccole parti sciolte.   | Controleer regelmatig of alle onderdelen veilig en volledig zijn opgeborgen om verlies of gevaar door losse kleine onderdelen te voorkomen.   | Compruebe periódicamente que todas las piezas estén guardadas de forma segura y completa para evitar pérdidas o peligros causados por piezas pequeñas sueltas.   | Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny díly bezpečně a úplně uloženy, abyste předešli ztrátě nebo nebezpečí způsobenému uvolněnými malými díly.                   | Redovito provjeravajte jesu li svi dijelovi sigurno i potpuno spremljeni kako biste izbjegli gubitak ili opasnosti uzrokovane labavim malim dijelovima.                            | Redno preverjajte, ali so vsi deli varno in popolnoma spravljeni, da se izognete izgubi ali nevarnostim, ki jih povzročijo ohlapni majhni deli.                                     | Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden alkatrész biztonságosan és teljesen be van-e rakva, hogy elkerülje a kilazult kis alkatrészek okozta veszteséget vagy veszélyeket.                             |
| Bastelboxen können scharfe Werkzeuge wie Scheren, Cutter oder Nadeln enthalten. Gehen Sie vorsichtig damit um und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.     | Craft boxes may contain sharp tools such as scissors, cutters or needles. Handle them with care and keep them out of the reach of children.                        | Les boîtes artisanales peuvent contenir des outils pointus tels que des ciseaux, des cutters ou des aiguilles. Manipuler avec précaution et conserver hors de portée des enfants.                              | Le scatole artigianali possono contenere strumenti affilati come forbici, taglierini o aghi. Maneggiare con cura e tenere fuori dalla portata dei bambini.   | Knutseldozen kunnen scherp gereedschap bevatten, zoals een schaar, snijder of naald. Ga er voorzichtig mee om en bewaar het buiten bereik van kinderen.   | Las cajas de manualidades pueden contener herramientas afiladas como tijeras, cúter o agujas. Manipular con cuidado y mantener fuera del alcance de los niños.   | Craft boxy mohou obsahovat ostré nástroje, jako jsou nůžky, fezačky nebo jehly. Zacházejte opatrně a uchovávejte je mimo dosah dětí.                                | Kutije za rukotvorine mogu sadržavati oštre alate kao što su škare, rezači ili igle. Pažljivo rukovati i čuvati izvan dohvata djece.   | Škatle za obrt lahko vsebujejo ostra orodja, kot so škarje, rezila ali igle. Ravnajite previdno in hranite izven dosega otrok.  | A kézműves dobozok tartalmazhatnak éles eszközöket, például ollót, vágót vagy tűt. Óvatosan kezelje, és tartsa távol a gyerekektől.  |
| Verwenden Sie chemische Substanzen nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Halten Sie sie von Lebensmitteln und Getränken fern.        | Use chemical substances only in well-ventilated areas and avoid contact with skin and eyes. Keep them away from food and drinks.                                   | Utilisez les substances chimiques uniquement dans des zones bien ventilées et évitez tout contact avec la peau et les yeux. Éloignez-les de la nourriture et des boissons.                                     | Utilizzare le sostanze chimiche solo in aree ben ventilate ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi. Tenerli lontani da cibi e bevande.   | Gebruik chemische stoffen alleen in goed geventileerde ruimtes en vermijd contact met huid en ogen. Houd ze uit de buurt van eten en drinken.   | Utilice sustancias químicas sólo en áreas bien ventiladas y evite el contacto con la piel y los ojos. Manténgalos alejados de alimentos y bebidas.   | Chemické látky používejte pouze v dobře větráných prostorech a vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima. Udržujte je daleko od jídla a nápojů.                        | Koristite kemijske tvari samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Držite ih dalje od hrane i pića.  | Kemične snovi uporabljajte samo v dobro prezračenih prostorih in se izogibajte stiku s kožo in očmi. Hranite jih stran od hrane in pijače.  | Vegyi anyagokat csak jól szellőző helyen használjon, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. Tartsa távol ételtől és italtól.   |
| Bastelmaterialien wie Papier, Stoffe und Klebstoffe sind brennbar. Halten Sie sie von offenen Flammen und Wärmequellen fern.   | Craft materials such as paper, fabrics and glue are flammable. Keep them away from open flames and heat sources.   | Les matériaux artisanaux tels que le papier, les tissus et la colle sont inflammables. Gardez-les à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.  | I materiali artigianali come carta, tessuti e colla sono infiammabili. Tenerli lontani da fiamme libere e fonti di calore.   | Ambachtelijke materialen zoals papier, stoffen en lijm zijn brandbaar. Houd ze uit de buurt van open vuur en warmtebronnen.   | Los materiales para manualidades como papel, telas y pegamento son inflamables. Manténgalos alejados de llamas abiertas y fuentes de calor.  | Řemeslné materiály jako papír, tkaniny a lepidlo jsou hořlavé. Udržujte je mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla.   | Materijali za rukotvorine poput papira, tkanina i ljepila su zapaljivi. Držite ih dalje od otvorenog plamena i izvora topline.   | Materiali za obrt, kot so papir, tkanine in lepilo, so vnetljivi. Hranite jih stran od odprtega ognja in virov toplote.   | kézműves anyagok, például papír, szövet és ragasztó gyúlékonyak. Tartsa távol nyílt lángtól és hőforrástól.  |
| Lagern Sie die Bastelbox an einem kühlen, trockenen Ort und achten Sie darauf, dass sie nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Heizkörpern steht.                    | Store the craft box in a cool, dry place and make sure it is not in direct sunlight or near radiators.   | Rangez la boîte artisanale dans un endroit frais et sec et assurez-vous qu'elle n'est pas exposée à la lumière directe du soleil ou à proximité de radiateurs.   | Conserva la scatola in un luogo fresco e asciutto e assicurati che non sia esposta alla luce solare diretta o vicino a termosifoni.  | Bewaar de knutseldoos op een koele, droge plaats en zorg ervoor dat deze niet in direct zonlicht of in de buurt van radiatoren staat.   | Guarda la caja de manualidades en un lugar fresco y seco y asegúrate de que no esté expuesta a la luz solar directa ni cerca de radiadores.  | Uchovávejte krabici na řemeslné výrobky na chladném a suchém místě a ujistěte se, že není na přímém slunci nebo v blízkosti radiátorů.                              | Čuvajte kutiju za rukotvorine na hladnom i suhom mjestu i pazite da ne bude izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu radijatora.  | Škatlo za obrt hranite na hladnem in suhem mestu in pazite, da ni na neposredni sončni svetlobi ali v bližini radiatorjev.  | Tárolja a kézműves dobozt hűvös, száraz helyen, és ügyeljen arra, hogy ne legyen közvetlen napfénynek vagy radiátorok közelében.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Glorex GmbH  
Großmattstraße 17  
info@glorex.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24957878   |  |  |   |   |   |  |   |  |   |
|--|--|--|---|---|---|--|---|--|---|
| DE   | EN   | FR   | IT  | NL  | ES  | CZ   | HR  | SI   | HU  |
| Achten Sie auf die Altersempfehlungen auf der Verpackung der Bastelbox. Nicht alle Bastelmaterialien sind für alle Altersgruppen geeignet. | Pay attention to the age recommendations on the packaging of the craft box. Not all craft materials are suitable for all age groups. | Faites attention aux recommandations d'âge sur l'emballage de la boîte artisanale. Tous les matériaux de bricolage ne conviennent pas à tous les âges. | Prestare attenzione alle raccomandazioni sull'età sulla confezione della scatola artigianale. Non tutti i materiali artigianali sono adatti a tutte le età. | Let op de leeftijdsaanbevelingen op de verpakking van de knutseldoos. Niet alle knutselmaterialen zijn geschikt voor alle leeftijden. | Presta atención a las recomendaciones de edad que figuran en el embalaje de la caja artesanal. No todos los materiales para manualidades son aptos para todas las edades. | Věnujte pozornost doporučením pro věk na obalu řemeslné krabice. Ne všechny řemeslné materiály jsou vhodné pro všechny věkové kategorie. | Obratite pozornost na preporuke za dob na pakiranju kutije za rukotvorine. Nisu svi materijali za rukotvorine prikladni za sve uzraste. | Bodite pozorni na starostna priporočila na embalaži škatle za obrt. Vsi materiali za obrt niso primerni za vse starosti. | Ügyeljen a kézműves doboz csomagolásán szereplő életkori ajánlásokra. Nem minden kézműves anyag alkalmas minden korosztály számára. |
| Beaufsichtigen Sie Kinder beim Basteln, um sicherzustellen, dass sie die Materialien sicher und korrekt verwenden.                         | Supervise children while crafting to ensure they use materials safely and correctly.   | Surveillez les enfants pendant les travaux manuels pour vous assurer qu'ils utilisent les matériaux de manière sûre et correcte.                       | Supervisionare i bambini durante la lavorazione per assicurarsi che utilizzino i materiali in modo sicuro e corretto.                                       | Houd toezicht op kinderen tijdens het knutselen om er zeker van te zijn dat ze de materialen veilig en correct gebruiken.             | Supervise a los niños mientras hacen manualidades para asegurarse de que estén usando los materiales de manera segura y correcta.   | Dohlížejte na děti při tvoření, abyste se ujistili, že používají materiály bezpečně a správně.   | Nadzirite djecu dok rade kako biste bili sigurni da koriste materijale sigurno i ispravno.  | Nadzirajte otroke med ustvarjanjem, da se prepričate, da varno in pravilno uporabljajo materiale.                        | Kézműveskedés közben felügyelje a gyerekeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az anyagokat biztonságosan és helyesen használják.  |
| Überprüfen Sie die Materialien auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie mit dem Basteln beginnen.                                      | Check the materials for damage or wear before you start crafting.  | Vérifiez les matériaux pour déceler tout dommage ou usure avant de commencer la fabrication.   | Controlla che i materiali non siano danneggiati o usurati prima di iniziare la lavorazione.   | Controleer materialen op schade of slijtage voordat u begint met knutselen.   | Verifique los materiales en busca de daños o desgaste antes de comenzar a elaborar.   | Než začnete s výrobou, zkontrolujte materiály, zda nejsou poškozené nebo opotřebované.   | Provjerite ima li materijala oštećenih ili istrošenih prije nego počnete s izradom.   | Preden začnete z izdelavo, preverite, ali so materiali poškodovani ali obrabljeni.                                       | A gyártás megkezdése előtt ellenőrizze az anyagokat, hogy nem sérültek-e vagy kopottak-e.   |
| Bewahren Sie die Bastelbox nach Gebrauch ordentlich auf, um ein versehentliches Verschütten oder Verlieren von Materialien zu verhindern.  | Store the craft box neatly after use to prevent accidental spillage or loss of materials.  | Après utilisation, rangez soigneusement la boîte de bricolage pour éviter les déversements accidentels ou la perte de matériaux.                       | Dopo l'uso, conservare ordinatamente la scatola per il bricolage per evitare fuoriuscite accidentali o perdita di materiali.                                | Na gebruik berg je de knutseldoos netjes op om onbedoeld morsen of verliezen van materiaal te voorkomen.                              | Después de su uso, guarde la caja para manualidades de forma ordenada para evitar derrames accidentales o pérdida de materiales.  | Po použití krabici úhledně uložte, abyste zabránili náhodnému rozlitií nebo ztrátě materiálů.  | Nakon upotrebe, kutiju za rukotvorine uredno pohranite kako biste spriječili slučajno prolivanje ili gubitak materijala.                | Po uporabi škatlo za obrt lepo shranite, da preprečite nenamerno razlitje ali izgubo materiala.                          | Használat után gondosan tárolja a kézműves dobozt, hogy elkerülje a véletlen kiömlést vagy az anyagok elvesztését.                  |
| Verwenden Sie Aufbewahrungsfächer oder Behälter innerhalb der Box, um verschiedene Materialien getrennt und organisiert zu halten.         | Use storage compartments or containers inside the box to keep different materials separate and organized.                            | Utilisez des compartiments ou des conteneurs de rangement dans la boîte pour garder les différents matériaux séparés et organisés.                     | Utilizza vani portaoggetti o contenitori all'interno della scatola per tenere separati e organizzati i diversi materiali.                                   | Gebruik opbergvakken of containers in de doos om verschillende materialen gescheiden en georganiseerd te houden.                      | Utilice compartimentos o contenedores de almacenamiento dentro de la caja para mantener los diferentes materiales separados y organizados.                                | Použijte úložné prostory nebo kontejnery v krabici, aby byly různé materiály oddělené a organizované.                                    | Koristite odjeljke za pohranu ili spremnike unutar kutije kako biste različite materijale držali odvojene i organizirane.               | Uporabite predelke za shranjevanje ali posode znotraj škatle, da bodo različni materiali ločeni in organizirani.         | Használjon tárolórekeszeket vagy tárolóedényeket a dobozban, hogy a különböző anyagokat elkülönítve és rendezve tartsa.             |